

字林滬報

本館開設上海英租界二馬路上海零售每張大錢八文 外埠照遠近酌加寄費

病仍未痊懇請假道信現在出差○督辦白旗滿洲都統事務著文鈞署理欽此○同日奉  
 上諭驛書奏假  
 鑄銀欽此○同日奉 旨鑄書現在請假所管正紅旗蒙古都統事務著福麟兼署理欽此○同日奉  
 上諭敕備  
 現在出差差右侍郎著麟昌署欽此○同日奉 上諭敬信現在出差左翼總兵著崇禮署理欽此○同日奉 上  
 諭平  
 離任職職現在出差工部侍郎著孫家鼐署欽此○同日奉 上諭查瑛等奏應修工程請派大區查勘各摺片  
 上  
 西陲破座及橋樑道路應修各工著派崇禮敬欽此○同日奉 上諭奏明辦理軍餉發兌等因 初四日奉 上諭奉天東邊  
 員缺著爽良補授欽此○同日奉 上諭御史余聯沅奏近畿災重游賑銀米不敷請飭再撥庫款並發給籽種米石  
 變通賑捐章程酌辦賑南米運京一摺著戶部速議具奏欽此○同日奉 上諭魏光燾奏開缺餉兵額著病故恩賜  
 麥松同並事蹟宣付史館立傳一摺已故前外勇募過人戰功著徐占彪於咸豐同治年間在陝甘軍營勦  
 生平戰蹟准其宣付史館立傳並附祀陝西甘肅新疆等處左宗棠崇祀以彰勞勩以後移病身故故例從優議卹  
 上諭本年朕二旬萬壽慶澤覃敷所有從前恭奉文武各員隨班祝嘏者特令軍機大臣查案開單呈覽茲據將各  
 員前列單進呈朕詳核酌量情量予承敘前城兵馬司主事董泗前都察院候補經歷劉景澤前西城兵馬司正指揮張奎  
 貞前揀放南城兵馬司副指揮李承敘前城兵馬司主事董泗前都察院候補經歷劉景澤前西城兵馬司正指揮張奎  
 隋殿前南城兵馬司副指揮李承敘前城兵馬司主事董泗前都察院候補經歷劉景澤前西城兵馬司正指揮張奎  
 用道傅廣前河南候補知府劉光昱前江西候補知府樂設前補用知府浙江杭州府西防同知孫晉祥前直隸試用

[illegible][illegible]



九神用 儘先補用 守備徐福軒 超英王廷理 劉朝舉 李甫臣 守備新瑞香 千總卡友勝 張家出 吳承忠 以上九名均擬請免補守備已補用  
 儘先補用 劉朝舉 並加道聚銜 千總畢松林 補用 守備雲翳 謝蓮國 芳均擬請免補守備已補用  
 千總劉嘉福 擬請免補守備千總以守備仍留原省原擬儘先補用 守備留 已儘先補用  
 沈百 擬請免補千總以守備仍留原省儘先補用 武舉許肇清 擬請以守備用 把總劉興隆 汪廣 騰 蔡 勝 千總以守備仍留 已儘先補用  
 鳳凰 擬明六品軍功外委已保藍翎把總汪人矩均擬請免補把總以千總楊國大元 張坤均擬請免補千總以守備仍留 已儘先補用  
 千總仍留原省原擬儘先補用 外委已保藍翎把總汪人矩均擬請免補把總以千總楊國大元 張坤均擬請免補千總以守備仍留 已儘先補用  
 總儘先補用 五品軍功陳景松 擬請以千總儘先補用 以道溫恩 張振寶 林道衡 廣五品軍功外委 詹庭月 五品軍功林 委 謝 玉 五品軍  
 功外委黃金魁 六品軍功楊老蘭 方本光 桂周如 盛 恩 均擬請免補外委以把總儘先補用 以上五十一名分派各屬 南文 欽 算 武  
 核給大單 繪造圖冊 尤爲出力 遵 旨 請 照 具 常 勞 績 核 獎 云 云 騎 尉 沈 文 熊 擬 請 賞 加 四 品 銜 千 總 歐 陽 聯 擬 請 以 守 備 儘 先 補 用  
 千陳上達 擬請以把總儘先補用 六品軍功劉希斌 武童任桂清 均擬請以外委儘先拔補 以上五名辦理各屬大田給單 檄核 卹 補 出 武

請用... 吳門官報 ○七月初九日知事過湘車坊解局來 又孫家澄由鎮江來○初十日通半程鈞銷奔牛釐局差 指分江蘇即用知縣  
李瀚慶廣東人到省 五品銜分發江蘇試用縣丞富光祖浙江人稟到 丹陽縣主簿左○炳璋知交卸回省 吏目凌汝實金陵見制憲周  
家人稟報候補知縣金同壽於初九日已時在寓病故十一日同知王儼甘肅解餉回 知縣蔡世廣辭回滬 又劉樹仁判  
風會審案件回 又陳振蘇稟盡本州徒提案差 丁憂管糧通判楊和培辭回籍守制  
漕總被控 ○傳聞蘇州長洲縣署差總辦徐國藩俊卿于去冬停漕之際共將四縣自業所完漕銀有挪用情弊又於今春驟稟王  
莊大令發出錢糧窮追各戶應完之條銀擇其肥而弱者戶計刁難甚有欠找之數不過十餘兩而遽請詳革其功名者其欠數多而勢力強者  
則不遇問前曾有該姓受其欺而控之者更有徐姓控告該總辦徐國藩其舉狀共八條朱竹石廉訪以漕務係屬司專政批令該府  
憲示諭徐姓因復控於該總辦黃子壽方伯以控辦總辦法貽害民生虛實難憑概究此飭蘇州府督同長洲縣親提訊鞫如王令該府  
業已委卸太守孫潤洛求如何了結嗚呼蘇州之為漕總者吾見亦多矣方其盛也上奪乎官下賤乎民窮奢極欲擬于王公而不知其及其賤  
也家破人亡子孫凋落求一瓦之蓋而不可得其姓其名猶噴噴在人耳目間漕餘已矣來者其鑒之哉  
晉藩牌示 ○大同府陳調補直隸大名府遺缺酌委熊楚楚代理 歸化同知方謬本引見遺缺以霍州德湖署馬道霍州員缺以駱  
署理 夏縣穆卓英咨引見遺缺以晉州王林暫行代理 靈邱縣張因案撤省遺缺以本任翼城縣陳署理 准補磧口通判薩勳赴新  
州署理 夏縣穆卓英咨引見遺缺以晉州王林暫行代理 靈邱縣張因案撤省遺缺以本任翼城縣陳署理 准補磧口通判薩勳赴新

任 岳縣勸諭 臨邛典史孫丁鳳遺缺以吳壽昌候補  
典史容瑞 臨晉典史孫丁鳳遺缺以吳壽昌候補  
體仁容瑞 臨晉典史孫丁鳳遺缺以吳壽昌候補  
唐中苦旱 ○山西自昔年大旱而後迄今十餘載民牛凋弊元氣未充方期歲歲豐收俾閭閻漸有蓄積詎今年於四月初一日得雨  
以來時將一度驟圓而密雲從見西郊零雨不施南顧陽驕肆虐旱象將成惟恐之時疫流行呻吟枕簟之人比戶皆是噫既逢旱魃之災又遇病  
魔之患相彼小民非頻絕糧實即為膏血休文以致二臂之聞民心萬分惶惑云

雷殛墮屋 ○溫州來書云本月初四日申刻到北角黑雲蔽天風雷驟至承寧門內大高橋下顧姓線店之屋角本與高瑞齊被阿香  
聖倒時門外有年約十二三歲之學徒植立在一旁聞雷聲亦即仆地暈倒於是哄傳該處有雷殛斃人之事好事者相率往觀擁擠不開越一  
時許乃徒已徐徐而甦人即起立焉無損傷始知其為電氣所觸云

比交兇手 ○本月初三日杭垣大憲派有委員偕君到溫富赴永嘉縣署謁會甯紹香大令問係守提四五年前楠溪廬下地方朱姓  
命案中因犯查得啓賢之由係朱與堂姪為爭一眼床所致乃叔殺侄毆傷而寔當時已報官檢驗不料兇手逃逸至今無獲其妻陳氏痛夫慘  
斃控告不休年來地方官已易數員且兇手在逃雖經歷比差捕無如終難獲獲被累者已有十有餘人而朱陳氏決意京控於今春偕同會試云

鄉親北上赴都察院  
粵守提院  
○羅員元稟批 梁綱二姓控呈屋地既經斷充公改造學舍以該倉房典史梁榮輝等貪於會議章桂之時糾眾毆辱官紳希圖開張是否原商有未協應否再行覆集訊斷以昭折服仰南海縣立即核明案情分別辦理具報並飭嗣後非攻保民不得率聚團防毆殺封遊聚致違例章印付單片並發 又何良弼稟批 修築基園原為捍衛出處起見羅禮嵩等羅沙鄉同在該良安園堤之內利害切身縱使圖久經 何致行糾眾將堤掘決毆傷傷人雖有起見別放既經控據親詣勸仰南海縣立即查明實在情形拘傳訊斷究治具報

威名震耳  
○南澳鎮總兵劉淵亭鎮戎永福昔在越南時法人屢為所挫威名震於中外中法和約既成鎮戎入關蒙 恩出鎮南澳旋承 龍召晉京 陛見因已破鎮百道名聞 九重矣茲者因公返即路過惠陽前月二十四日午刻坐船寄泊惠門外河于二十五日晨登岸入府城詣文武各衙拜發會城文武各官俱到解回拜二十六日鎮戎解纜啓行同往惠人聞鎮戎戰功素著於登岸時莫不以一瞥顏色為幸也

慈航飛渡  
○六月十九日相傳為觀音大士壽誕之辰各家婦女到佛寺燒香者幾於空巷而出粵俗尤酷信之廣州城東築橫沙觀音廟之香火更為繁盛本年是日該廟婦女咸集其從無雲或乘舟或肩輿或步行而至衣香鬢影家烟人氣氤氳於佛天歡喜之場該廟迫狹不能容至有從廟外膜拜而瞻者人叢中香氣如烟粉汗如雨而悲善之好事目淫者評頭品足混雜其中恨不得化為蝴蝶去諸邊也忽人

叢中來一少婦。着藕頭之羅襪。戴螺頭之繡履。蹣跚扶持。款步入於人中。揹背摩肩。無插足之地。有騷其足者。隻履隨焉。少拾之。飛奔而逃。絕失履半跣其足。而不能行。旁婦惡少。鼓掌大笑。更有從而嘲之者。曰。士蠶之婦。已化爲飛。豈效達摩手携隻履。西歸乎。抑效蘇秦和半跣。而臨絕。欲手携婦。被嘲羞。願俯首。願落。下目。目。願出花紅洋二枚。贖隻履。屢已。有老嫗曰。隻履而已。二金釧。其價已督。尙不買。易之乎。其婢代言曰。此履金線以成雙。線而綴明珠爲目。目。一類值價數金。故讀之。是雖視其所存。隻履果綴。二顆如豆。大且刺繡之製。工巧絕倫。婦曰。發物已入人手。豈敢持還。以取戾乎。該婦無奈。遺婢肩。肩與乘之半跣而歸。

其城秋信 ○松江西郊秀橋相近某菜坊。於本月初旬。鱸魚四下時。被樑上君子。垣入室。將所有市正絲斤。收拾淨盡。而去該店。役夥並未知覺。有捕某甲某乙等。於東方將明之際。忽見一華野航。載物件。停泊河灣。知非善類。雖入其舟。各賊見勢不佳。紛紛逃竄。該捕遂隨報知。該菜坊。於於岸上。捉獲一人。押解某縣。當時道康道上。有竹竿。隨水果。行中。錦售。後。酒肆內。暢飲。擊鼓。棹。而歸。時將薄暮。夜色深。漢。澤。鎮有鄉人。丁戊。舟於本月初旬。駕一小舟。滿載甜瓜。西門外。竹竿。隨水果。行中。錦售。後。酒肆內。暢飲。擊鼓。棹。而歸。時將薄暮。夜色深。漢。中。駛過。浦江。南至。張渡。港口。丁往後。梢梢。搖。瞥見。前面。有米舟。橫亘。其間。喚。喊。有船。首。撐篙。詎。水急。溜深。成。失。足。墮。水。即。占。滅。頃。之。四。日。大。清。晨。與。該。米。船。爲。難。而。米。船。主。以。並。未。碰。撞。不。受。過。輕。人。排。解。出。番。佛。數。尊。爲。丁。撈。費。即。聞。漁。人。以。網。撈。撈。起。備。棺。入。殮。而。其。母。妻。哭。泣。之。聲。聞。者。咸。爲。之。酸。鼻。云。松。郡。西。門。外。茶。館。店。主。姓。交。子。路。博。東。某。丁。架。釀。事。情。形。畧。記。前。報。茲。聞。漁。人。素。喜。作。狹。邪。遊。動。輒。扭。戲。尤。覺。因。構。爲。妻。驕。欲。與。該。米。船。爲。難。而。米。船。主。以。並。未。碰。撞。不。受。過。輕。人。排。解。出。番。佛。數。尊。爲。丁。撈。費。即。聞。漁。人。以。網。撈。撈。起。備。棺。入。殮。而。其。母。妻。哭。泣。之。聲。聞。者。咸。爲。之。酸。鼻。云。松。郡。西。門。外。茶。館。店。主。姓。交。子。路。博。東。某。丁。架。釀。事。情。形。畧。記。前。報。茲。聞。漁。人。素。喜。作。狹。邪。遊。動。輒。扭。戲。尤。覺。因。構。爲。妻。驕。者。咸。爲。之。酸。鼻。云。松。郡。西。門。外。茶。館。店。主。姓。交。子。路。博。東。某。丁。架。釀。事。情。形。畧。記。前。報。茲。聞。漁。人。素。喜。作。狹。邪。遊。動。輒。扭。戲。尤。覺。因。構。爲。妻。驕。

邑尊訪聞工役於本月初有拿獲界匪密約橋北上林里口長泰棧附近正厝匠裝修洋臺之際前日午後適有馬車載妓而過工所某牛急欲一  
人跌斃 ○本埠英租界密約橋北上林里口長泰棧附近正厝匠裝修洋臺之際前日午後適有馬車載妓而過工所某牛急欲一  
眼眼界頓忘身在空際偶不覺心失足墮地傷及腦後立時跌暈當由同工作人擡送回家庭即斃命真九玄之災矣  
送清流氓 ○上海縣監署出示訪拿地棍飭登本報茲聞前晚小南門外之各流氓已被拿獲多名俟解案後再行詳錄  
相驗斃犯 ○本月初旬於界洋涇浜花欄間有寓在押患海全指控劉有高持刀拔伊烟妓王得仙一案當由法公堂獲送劉有高等至  
英捕房解送英公堂審明分別臚押在案茲因劉有高在押患海全指控劉有高持刀拔伊烟妓王得仙一案當由法公堂獲送劉有高等至  
於昨日午後三鐘該邑尊帶同刑件書役人等至院檢驗委係病斃給棺安殮發壇暫寄  
係訊臺基 ○英界職員蔡太守拘獲朱蔡氏臺基一案迭縣各情迭登本報前報陸邑尊升堂提訊據朱蔡氏即李蔡氏供松江人才  
夫于念八歲時去世上年七月間居來滬不敢開門臺基本月初八日我家祭祀故邀親友朱等來家飲酒張王氏母女係屬鄰人並非  
令接客叩開門俾婦婢李氏供蘇州人在李蔡氏處為傭婦月得工洋一元半好女金保來滬八天偕往我處求賜開恩李金保供與人並不知  
王李張叩金同與李蔡氏為鄰妻其意該氏來滬兩次得過洋五角現求與孫有孫氏供鄰人丈夫已故李蔡氏遺孀人來喚實係無知  
受愚叩求開恩吳氏供善人丈夫為醫生家任英界東單里是日至南市購物路過李氏門首適遇李氏入內李氏上樓叩求她認謂之婦  
初供浦東人向為洋行生意現在失業實因酒後失快叩請恩典朱和泉供在外埠貿易是日在德源酒館晚膳後快認李蔡氏家是妓院因

快人求請察大令即將李蔡氏研詰供認招引張士氏等到家鎗姓等客人係後來我門酒夥一事由我走罪應重列色惡以李蔡氏買家婦女最者失節不知凡幾實屬玩法已極着鞭背八百下釘錄交差游街三日當同取禁候辦張王氏張阿金孫王氏比發堂候小吳凌氏等受官媒俟伊夫來案具領陳李氏金寶侯遞解回籍並據朱二人聲稱求恩免。情願贖罪謝賬邑內問願稍若于二人躊躇至再始同伴情願贖銀洋三百元邑尊即着發水尹蒞看管候命結辦

聊責劣婦 ○昨晨未意答稱叩求恩斷二尹謂若不顧在徐家而另嫁例可發堂擇配如願守節送往清節堂命爾子貼膳供給該供小婦人是好出身二尹謂事有三項或顧在徐家守節與子安分度日或赴清節堂或再另嫁爾須自擇該氏泣稱願在徐家祇要性卿聽說話鮑金山向該氏曰爾終日出外何能管爾二尹謂該氏不打不肯賣賤喝令掌貫二十下餘性卿在傍求免否則小代貢二尹覆置該氏乃叩首哭泣二尹謂不必為慙蓋性卿供如能改過守節我亦感恩或有肯付清節堂月貼飯食供養二尹平語該氏究擇何項汝指出有一死節統同辦該氏如此行爲裝帖由何人所寫供託關字人寫就讀有六此好手筆矣山曰詎該氏云如伊父在亦不令爾至清節堂現須往城一併研究孰真有人指喚桌帖由何人所寫供託關字人寫就讀有六此好手筆矣山曰詎該氏云如伊父在亦不令爾至清節堂現有往城亦有光曙今與子同居恐亦難度日該氏供清節堂中不去尙有六七十元質富須要時還二尹謂如願赴清節堂勒令汝子按月

錢一千文以作常用詎氏供求傳條王二人來案問明我亦遮斷二尹謂可不必再傳他人訊問究竟如何著速供明否則再責供後隨寓後何店中同子戔日二尹謂只尋兩盡婦道不准為非作歹評至斷子吵鬧亦不准與何人往來井不肯過日出門須具甘結可遮斷否該氏哭訴不語二尹再責其又下重責研詰仍哭泣無辭二尹平氣死心久即已變心實屬可惡不打算收過喝令轎背四十下該氏一味哭泣遂以其刀磨具常命再鞭背四十下還押待其悔悟覆訊再懲徐性殉以交原保餉金山峽君看管退去候示

法捕房紀案 ○賊兇一案迭包探王榮培稟昨將該賊押至城內票明巡防局中協同地甲大東門承大生線店吊到絲八十九兩計洋十三元又在小東門內陳信順線店吊到粉絲九十九兩計洋十三元半惟承大生之絲已發出做線由該店買還共印到粉絲一百八十八兩云云承大生陳信順兩店夥役案候示失主張全亦投案求領米二尹謂將該賊贖贖帶案研究據供共供洋二十六元五角除抄獲洋十七元餘並辦衣服等物去之七元二角竊絲後住在小東門客棧內二尹謂贖人不應留辦各家衣服張全共供洋二十六元五角除抄獲洋十七元分其外并將該賊各贓作抵着兩夥于明日投公堂領物自行公派可也承大生等即退入謂失主張全出外覓保于明日投案領贓亦即退隨該賊喊張進來申又偷伊孫且兩犯案匪經之人現又來此行矧實屬不法判將該賊贖贖具重責三百板押候遞解○陳延控內賄賂厚生不聽教訓等情一案以上各案投案候示二尹命帶領至案候供併婦女兒之數吞全案查問犯二尹謂今日本應堂審姑念該內賄賂厚生不聽教訓等情一案以上各案投案候示二尹命帶領至案候供併婦女兒之數吞全案查問犯二尹謂今日本應堂審姑念該

英公府訊案 ○前由包探陳阿九拿獲乘火吞沒數件箱內衣物等件之謝和尙一名當由謝指供有在法界開飯店徐瑞林之  
木成昌自取等情當即移提署查在案亦配本報昨日徐來成投案稟由辦來守臬司知是楊所失之物並盤察與押店主供所有取用各  
匪可照判至兩月餘銀源號店主供經手之夥知徐未付買票等語太守尊之稟閱領事飭物等件存在傳陳氏煙周因該知是竊  
冠伊脫逃即來知照我拿送究問官判將李明學李明榮前意稟奉辦今又行刑蔣姓衣物等件存在傳陳氏煙周因該知是竊  
和○二百零四號華捕房胡彩生打醋醃蠟燭有得行人禁止不服拿送究問官判罰胡彩生洋半元以儆○張得勝帶馬十堂與子  
春通同行竊烟鋪一支拿送諸舖實之馬小壹供竊鋪與我子無涉問官判實馬小壹一百板其子阿春無干省釋○包探士阿二稟西包探  
死打觀場左近有屍一件疑莫離間傳得頭圖地保來果請勸禁移掘地保孫慶該地是陸驛梅之祖產因與同宗人在縣訪審未了此  
不便即移問官判該地保何陸姓將棺及早遷移如果不遵稟候押葬○某客棧茶房卓五投案稟有王秀林至我棧中冒稱寓客聞  
衣衫拿送請罰問官判答王一百板

送藥救疫 ○時屆秋令瘟疫流行往往不及救治者甚無靈植之藥今得西醫急輸霍亂吐瀉良方用 淨藥汁 大黃汁 紅明

完願助賑○諭啓者今奉到蘇松太閩道憲慈惠賑家選到兩江督轅曾霖森兄特來原函并助賑英洋二百元照數拜登拜讀原函  
令相宜太保足履暢暢○下往請治足疾并十道憲本悅元符道憲督轅曾霖森兄特來原函并助賑英洋二百元照數拜登拜讀原函  
符十道并助賑除備催督送到道報請加封贈壽昌君不辭勞瘁○家濟世來請者有求必應應泰士資缺可沾實惠一概奉送萬善大戶  
凡遇醫藥不治之症應符而愈者隨條奏請刻下順直山東以及各省特懇急迫全賴完願庶可集腋成裘併解災區補救生靈於萬一云



僕來去於謝矣雲詞史家女牛三度矣賦此青感即貽詞史 ○三載笑言猶易事百年雪雨寬難期重翠懷心中路咫尺紅樓  
詩有意有情空自慰無時無刻不相思願將化作粧臺鏡我朝朝照畫眉  
過花湘雲舊居集古二首之一 錄塵花團錦樓樓主人政刊 ○章臺人去有遺香沙苑年來草又芳燕子樓中霜月夜天涯一簾斷人  
腸 宋淑薛蓬白居易孟浩然  
○紙屏金縷屏深不減瓜香  
庚寅孟秋樂詞人集於海上

五彩堂印有限公司 ○定股掛號按照西歷一千八百九十五年九月十五號即華本年八月初二日下午五點鐘為止  
敬啟者現於上海設立五彩堂印有限公司定於西歷一千八百九十五年九月十五號即華本年八月初二日下午五點鐘為止  
本銀五萬兩分作二千股每股計銀二十五兩今先有人定買一百八十股各董事簽認五十六股已擬招買一千三百股按股限在共集資  
東尼派定股分時收銀十兩尚有十兩俟董事要用時再行定期收取以特原議本公司業已舉定督辦事務之人為范南先生江南製造局之  
律師威金先生生歸謙和之曹子俊先生禪臣洋行之陸繼先先生天福洋行之袁承齋先生生會務事務者所定之例以期有無弊至於石印機  
器師向盧海靈先生處應頂計價銀一萬三千兩其合同為盧海靈先生與本公司督辦康尼書生及會辦蕭維德先生於一千八百九十年  
八月廿一日所立盧海靈先生願將此項盤項價內提銀四千五百兩定買本公司股份所盤機器傢俬器具及一切架等類本公司料集股  
份原本計銀五萬兩除盤項機銀一萬三千兩外續添新機器銀八千兩張計銀四千兩又另請英法兩國各紳士並伊前所立一切  
銀五百兩又一年薪水銀四千五百兩地租添屋需銀六千兩始創之時一切費用計銀四千兩開工又另請英法兩國各紳士並伊前所立一切  
海靈先生議安盤項一切機器等類共計價銀一萬三千兩除買股份銀四千五百兩餘找銀以清界限至於盧海靈先生並伊前所立一切  
工仍皆留於本公司內照常辦事以資熟手通以下為限雖有利可圖究不如書印公司股份之確有本公司即如去盧海靈先生所開  
方即日開工興造以期迅速竣事稿寫各股份以下為限雖有利可圖究不如書印公司股份之確有本公司即如去盧海靈先生所開  
富方閣比較自一千八百八十九年五月初一日起至一千八百九十年四月三十一日止一年之內共取過書印價銀四十二兩九錢三  
五分專印出畫片紙等件即如月份牌一項上所有如許之洋行皆由本公司招攬獨印每年即可得利息銀若干兩如各項紙如一切彩  
畫石印所必需之物本公司皆能獨擅其利而本公司又有英國頭等雕工畫師一切繪畫雕刻等件一經伊手加蓋之各項圖紙以及一切彩  
生督率有方盡善盡美至於紙張之精潔顏色之鮮明皆是有目所共賞也此類物料物皆屬中國土產其工本之輕重較之英國不啻倍蓰而  
本公司之事業既輕人欲欲印各件物件價亦從廉照本公司之所作各股友每年至少可得利息一分另育花紅可派至於本公司督辦會  
辦以及司事等輕人欲欲印各件物件價亦從廉照本公司之所作各股友每年至少可得利息一分另育花紅可派至於本公司督辦會  
欲本公司合夥條款以及各項底稿章程並盧海靈先生如何得利清帳自一千八百八十九年五月初一日起至一千八百九十年四月三十  
日止所有簿據均可向德華銀行或謙和洋行詳覽也此啟 光緒十六年六月初七日一千八百九十年八月初二日  
再各董事議過每股先收十五兩其餘十兩俟後再行議取如欲附股者祈請移玉至德華銀行或謙和洋行督辦可也

  
 至於內外諸症無不手到回春務請中目漫特此告知 今寓上海大馬路東長盛綢緞洋貨號樓上 曹蘭主人謹白 看者 622  
 症者即病在目的總筋也及紅眼腫迎風落淚不論遠近月皆能立效凡醫家悉皆自傳受而求誠非盡善其  
 災者悉應格致工夫無微不至收非過古法者 比且治愈多人矣凡有諸症不論貧富可就醫者勿忘快意  
 自製各式老幼水晶眼鏡無不相合另有查目疾之驗鏡鏡照之線圖畢露凡諸目疾請用鏡察看者不取資  
 美國佛維斯製貢邦補益藥水 ○專治 肝勞 肺癰 癆瘵 飲食停積 胃口呆滯 心悸多驚 四肢酸  
 軟 身虛體弱 陰損陽虧 宗筋不舉 氣血衰敗 酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不強壯 病後  
 諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晉隆洋行寶善街晉隆分行暨長濟藥房等四家購辦大瓶一元五角中  
 瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批拆另議  
 美國佛維斯醫生謹啓 英大5

[illegible]

天福茶園  
龍飛勝李長六十燕紅  
杜丹花福祿壽彭秋香  
楊文奎霍春祥沈馮顏  
周芳雲孫喜春祥馮秋  
小金星郭天祥趙超孟  
小虎趙雪琴祿秋小  
小銀奎趙雪琴祿秋小  
演夜三十月七  
全九小巴王李  
雙仙紅州二茂  
班旦燈紅處李  
合奇嫖丁玉陳趙  
翠板福呂香煙鳳  
演紅海布花芬旗  
柳雙英  
天樹華  
塔印  
買拍四拜禮  
等老八原二初啓  
貨美磅磅磅磅磅磅磅  
特此頭風磅綢綢綢綢  
此銀銀銀銀銀銀銀銀  
佈雙雙雙雙雙雙雙雙  
聞十十十十十十十十  
七龍跑五磅七磅七磅  
月初龍跑五磅七磅七  
九龍跑五磅七磅七磅  
日龍跑五磅七磅七磅  
十龍跑五磅七磅七磅  
一龍跑五磅七磅七磅  
二龍跑五磅七磅七磅  
三龍跑五磅七磅七磅  
四龍跑五磅七磅七磅  
五龍跑五磅七磅七磅  
六龍跑五磅七磅七磅  
七龍跑五磅七磅七磅  
八龍跑五磅七磅七磅  
九龍跑五磅七磅七磅  
十龍跑五磅七磅七磅  
元房房房房房房房  
芳光光光光光光光  
行市市市市市市市  
啓星星星星星星星

讀謝子翕贈陳君詩不有有感因亦放聲賦得二章一以晚謝郎均生之靈一以警陳醫駕卿之誤即謂海上吟壇正可

訓親承守歲方十年窗下飽書功功名未卜閑紫骨肉何堪十掩黃

見紙灰白蟬鳴要孔方藥囊未富錢盛名欲測胸無竹雄辨全憑口有

終日鳩曹差扁鵲兩曹善惡判公羊曾聞五世澤將斯此飲勸君休再

千古神醫蓋扁鵲兩曹善惡判公羊曾聞五世澤將斯此飲勸君休再

陳寶盛說五世業醫故及之

潦倒青衫客求是紳

遺失司派

包經向紙明泰啓  
送派新開作和洋  
司派失遺

糖車賣拍

老下不禮本拜本  
古期拜出取粵行  
太期拜出取粵行  
古期拜出取粵行

彩得照購

牌藍馬路二十九號門

啓者本行  
於今日遷  
在四馬路  
開  
巡啓者英界北  
京路第二十一  
號門牌  
大  
本公司集本英金一百萬磅又公積四萬磅英國倫  
頓總商會領係怡和行恒錫其餘總商會恩利行之  
東恩利匯豐銀行之麥格利旗昌行之彭來而前少  
上  
本銀行增立新章代人收儲銀洋每入一圓起  
至一百元皆可代爲收存計每年內祇可代一



天福茶園  
七月初十夜演  
馬龍長勝六十八紅  
飛勝李長勝燕奎  
丹花林春祥珍慶  
月旦霍春祥珍慶  
三十文喜祿得山秋  
楊秀孫福祥顏秋  
白雲孫福祥顏秋  
周雙林郭天祿小廉  
小金虎趙小雪趙小  
小金虎趙小雪趙小  
演夜三十月初七

新開老桂香園  
七月初十夜演  
李後山一杆旗  
小二處趙鳳蘭  
王處陳吐芳蘭  
巴紅陳吐芳蘭  
三仙燈賽日香花  
九仙旦閻福海  
雙仙旦閻福海  
全平奇合翠紅  
班奇合翠紅  
演夜三十月初七

禮拜四拜禱  
羽毛人猶小晚牌本月十三日十點半鐘拍賣路燈船牌九  
十二磅人猶小晚牌本月十三日十點半鐘拍賣路燈船牌九  
二磅人猶小晚牌本月十三日十點半鐘拍賣路燈船牌九  
美藍八磅洋房五元七角五分銀三元八角四分銀一元五角四分銀  
原八磅八磅洋房五元七角五分銀三元八角四分銀一元五角四分銀  
八磅八磅洋房五元七角五分銀三元八角四分銀一元五角四分銀  
老人頭人猶小晚牌本月十三日十點半鐘拍賣路燈船牌九  
老人頭人猶小晚牌本月十三日十點半鐘拍賣路燈船牌九  
老人頭人猶小晚牌本月十三日十點半鐘拍賣路燈船牌九  
等賞此佈聞  
買拍四拜禱

刺玉倫  
牧羊雪  
唐英蓉  
殺妻  
英華配  
柳樹印  
吳天堦

元芳行啓

啓者本行  
於今日遷  
舖離口第  
一號屋內  
交易便此  
佈聞  
信和洋行  
具無誤

白告館開

巡啓者英界北  
京路第二十一  
號前門牌西書  
院前因歇夏酌  
館茲屆秋涼發  
定於華歷七月  
十七即西歷九  
月開辦特此  
照常開館此佈

大東惠通公司

本公司集本英金一百萬磅又公積四萬磅英國倫  
頓總董首領怡和行豐錫其其餘董係保利行之  
恩利沙遜銀行之麥格爾旗昌行平行之彭來士七  
位銀行往來悉歸匯豐同業公司設在馬六甲密美最時  
章生銀相商局耳叔沙遜董四位其號勘牌產  
存係監工陶德耳貨物押款其他生意皆可按本備  
司章程辦理四月十五日經理公司事官印專啓

上海海上至本  
一入百元皆可代爲收存計每年利息多由一圓起  
人取存一千二百元止連本銀代存每季抽息一元  
年計共取洋三元五角惟本銀有抽提利息須  
每月照少三元五角數算結清  
按以抽存此項存款本行給以帳簿收付時須  
均可凡有存款者本行每日於上午十點鐘開  
帶下三註明本銀行

[illegible]

大便秘結原屬氣弱火盛燥熱不暢此症者請  
深非氣滯痰凝無善法今得我多方選潤滑血液  
品熬汁藥酒浸服確效氣血充盈大益脾胃肺  
氣順止咳除痰成食便通私用加誠

一號園澤普  
**不世傳第一神方百發百中**

大黃氣味苦寒能破癥瘕凝流腐腸痛飲大便閉結脫  
紅腸下血痢疾勿疑治男婦老幼大小便閉結脫  
困倦夜寐不甯等立愈功難述凡服三錢每兩洋角

論如五淋白濁尿管刺痛遺精白濁楊梅結毒  
橫痃疥癩瘡癰花柳惡毒遍身痕癢疔別家  
醫不好者請來函索限日取功承夫復診包醫  
帶丸○速出拜候藥以上每料足洋五角每二角  
面斑點藥○色臭風種藥每包一角切花柳治  
白止心水等不能盡列弄內一切有暗病  
假局者不少賜顧諸公認上海盆湯芳正中

寄售中外官紳商賈莫不稱  
中國自創設電報以來  
便外傳之書以刊  
碼新編各埠託本  
館代售每冊計實  
洋兩角正諸君賜顧

[illegible][illegible]